

شركة اتصالات قطر (كيوتل) ش.م.ق

البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

شركة اتصالات قطر (كيوتل) ش.م.ق.

البيانات المالية الموحدة

كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| الصفحات | المحتويات |
|---------|--------------------------------------|
| ٢-١ | تقرير مدققي الحسابات المستقلين |
| | البيانات المالية الموحدة |
| ٣ | بيان الدخل الموحد |
| ٤ | بيان الدخل الشامل الموحد |
| ٦-٥ | بيان المركز المالي الموحد |
| ٨-٧ | بيان التدفقات النقدية الموحد |
| ١٠-٩ | بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد |
| ٨٩-١١ | إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة |

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى السادة المساهمين

شركة اتصالات قطر (كيوتل) ش.م.ق

الدوحة

دولة قطر

تقرير عن البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة اتصالات قطر (كيوتل) ش.م.ق ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليها معاً "المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وبيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات، التي تشتمل على ملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

مسؤوليات مجلس الإدارة عن البيانات المالية

إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تحدد الإدارة أنها ضرورية للتمكن من إعداد بيانات مالية موحدة خالصة من أية معلومات جوهرية خاطئة سواء كانت ناتجة عن اختلاسات أو أخطاء.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي عن هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب منا الالتزام بأخلاقيات المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف الحصول على تأكيدات معقولة عن خلو البيانات المالية الموحدة من أية معلومات جوهرية خاطئة.

يشمل التدقيق القيام بإجراءات بهدف الحصول على أدلة تدقيق مويدة للمبالغ والإيضاحات الواردة بالبيانات المالية الموحدة. تعتمد إجراءات التدقيق المختارة على تقديراتنا بما فيها تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة بالبيانات المالية الموحدة سواء كانت ناتجة عن اختلاسات أو أخطاء. وعند تقييم تلك المخاطر فإننا نأخذ في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية المعنية بقيام المجموعة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك بهدف تصميم إجراءات التدقيق المناسبة في ظل الأوضاع القائمة وليس بغرض إبداء رأي عن مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للمجموعة. كما يشمل التدقيق أيضاً تقييماً لمدى ملاءمة المبادئ المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي تجريها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عام لعرض البيانات المالية الموحدة.

إننا نرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس سليم للرأي الذي توصلنا إليه.

الرأي

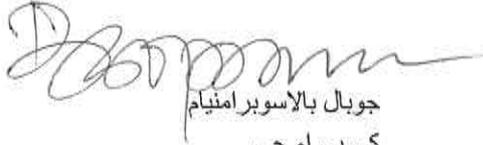
برأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، في كل الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

موضوع آخر

إن البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، قد تم تدقيقها من قبل مدقق آخر والذي أصدر تقرير تدقيق غير متحفظ على هذه البيانات المالية الموحدة بتاريخ ١ مارس ٢٠١١.

التقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأينا أنها ضرورية لأغراض التدقيق. لقد أمسكت المجموعة بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية الموحدة تتفق مع تلك السجلات. تم إجراء الجرد الفعلي للمخزون وفقاً للأصول المرعية. لقد راجعنا تقرير مجلس الإدارة المرفق ونؤكد على أن المعلومات المالية الواردة به مطابقة لما ورد في سجلات وحسابات المجموعة. لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ أو لبنود النظام الأساسي للشركة خلال السنة يمكن أن يكون لها أثر جوهري على أعمال المجموعة أو مركزها المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.



جوبال بالاسوبرامينام

كي بي إم جي

سجل مراقبي الحسابات القطري رقم (٢٥١)

٤ مارس ٢٠١٢

الدوحة

دولة قطر

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| ٢٠١٠ | ٢٠١١ | إيضاحات | |
|---------------|---------------|---------|--|
| ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | | |
| ٢٧,٣٧٦,٥٨٢ | ٣١,٧٦٥,٣٤٦ | ٥ | الإيرادات |
| (٨,٧٣٤,٦٤٧) | (٩,٩٥٨,٣٨٤) | ٦ | مصروفات التشغيل |
| (٦,٠٤٧,٥٧٠) | (٦,٩٥٩,١٤٧) | ٧ | مصروفات بيع وعمومية وإدارية |
| (٦,٣١٧,٤١٦) | (٧,٠١٤,٧٠٤) | ٨ | الإهلاك والإطفاء |
| (١,٨٠٤,٣٨٧) | (١,٩٠٢,٣١٥) | ٩ | تكاليف التمويل (صافي) |
| (٤٦,٢٥٠) | (٢٢١,٥١٦) | ١٧, ٣٩ | خسائر انخفاض قيمة موجودات غير ملموسة واستثمارات متاحة للبيع |
| - | ١,٤٤٢,٨٣١ | ١/٤ | ربح من مساهمة محتفظ بها سابقا في شركة تابعة مستحوذ عليها |
| ٦٥٧,٦١١ | ٧١,١٩٦ | ١٠ | دخل (مصروف) آخر - صافي |
| (١٢٩,٦٣٦) | (٥٦,٨٧٩) | ١٦ | حصة من نتائج شركات زميلة |
| (٣٢٠,٨١٥) | (٣١٢,٢٣٨) | ١١ | امتيازات رسوم صناعية |
| ٤,٦٣٣,٤٧٢ | ٦,٨٥٤,١٩٠ | | صافي الربح قبل ضريبة الدخل |
| (٥٤٥,٥٥٠) | (٩١٠,٩٩٦) | ١٩ | ضريبة الدخل |
| ٤,٠٨٧,٩٢٢ | ٥,٩٤٣,١٩٤ | | صافي ربح السنة |
| ٢,٨٨٧,٨٤٣ | ٢,٦٠٥,٥٥٠ | | منسوب إلى: |
| ١,٢٠٠,٠٧٩ | ٣,٣٣٧,٦٤٤ | | مساهمي الشركة الأم |
| ٤,٠٨٧,٩٢٢ | ٥,٩٤٣,١٩٤ | | مساهمات غير مسيطرة |
| ١٦.٤١ | ١٤.٨٠ | ١٢ | العائد الأساسي والمخفف للسهم (منسوب للمساهمين بالشركة الأم) (ريال قطري لكل سهم) |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| ٢٠١٠ | ٢٠١١ | إيضاحات |
|---------------|---------------|---|
| ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | |
| ٤,٠٨٧,٩٢٢ | ٥,٩٤٣,١٩٤ | صافي ربح السنة |
| | | الدخل الشامل الآخر |
| ٢٤٨,٩٩٥ | ٢٨٥,١٦٩ | ٢٥ صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع |
| ٣,٧٤٨ | ٣٤٣,٤١٢ | ٢٥ الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للتدفق النقدي |
| ١,٠٥٣,٨٣٥ | (٤١٥,٠٦٩) | ٢٥ فروق صرف من تحويل عمليات أجنبية |
| ١,٤٧٣ | (٢,٠٩٩) | ٢٥ حصة من (المصرف) / الدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة |
| ١,٣٠٨,٠٥١ | ٢١١,٤١٣ | بنود الدخل الشامل الآخر للسنة |
| ٥,٣٩٥,٩٧٣ | ٦,١٥٤,٦٠٧ | إجمالي الدخل الشامل للسنة |
| | | منسوب إلى: |
| ٣,٩٤٨,٧٥٨ | ٣,٠٣٤,٠٤٨ | مساهمي الشركة الأم |
| ١,٤٤٧,٢١٥ | ٣,١٢٠,٥٥٩ | مساهمات غير مسيطرة |
| ٥,٣٩٥,٩٧٣ | ٦,١٥٤,٦٠٧ | إجمالي الدخل الشامل للسنة |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان المركز المالي الموحد

في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

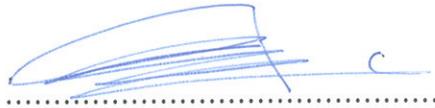
| ٢٠١٠ | ٢٠١١ | إيضاحات | |
|--------------------|--------------------|---------|---------------------------------------|
| ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | | |
| | | | الموجودات |
| | | | الموجودات غير المتداولة |
| ٣٢,١٧٢,٩٨٤ | ٣٣,٠٦٥,٠٩٨ | ١٣ | عقارات وآلات ومعدات |
| ٣٣,٢٧٩,١٨٣ | ٣٦,٧٤١,٠٧٧ | ١٤ | موجودات غير ملموسة |
| ٢,١٢٦,٣١٥ | ١,٥٩١,٣٤١ | ١٥ | استثمارات في شركات زميلة |
| ١,٨٦٢,٠٠٦ | ٢,١٨٩,٩٣٩ | ١٧ | استثمارات متاحة للبيع |
| ٩٦٧,٨٨٩ | ٩١٠,٢٣٨ | ١٨ | موجودات غير متداولة أخرى |
| ٣٥٧,٩٩٨ | ٢٨٦,٧٧٦ | ١٩ | موجودات ضريبية مؤجلة |
| <u>٧٠,٧٦٦,٣٧٥</u> | <u>٧٤,٧٨٤,٤٦٩</u> | | إجمالي الموجودات غير المتداولة |
| | | | الموجودات المتداولة |
| ٣١٦,٥٨٤ | ٣٤٢,٥٥٠ | ٢٠ | مخزون |
| ٤,٧٣٩,٩٥٠ | ٥,٨١٧,٠٧٥ | ٢١ | مدينون ومصروفات مدفوعة مقدماً |
| ٢٥,٥٧٥,٦٦٧ | ٢١,٢٤٩,٨٣٢ | ٢٢ | أرصدة لدى البنوك ونقد بالصندوق |
| <u>٣٠,٦٣٢,٢٠١</u> | <u>٢٧,٤٠٩,٤٥٧</u> | | إجمالي الموجودات المتداولة |
| <u>١٠١,٣٩٨,٥٧٦</u> | <u>١٠٢,١٩٣,٩٢٦</u> | | إجمالي الموجودات |
| | | | حقوق الملكية |
| | | | حقوق المساهمين في الشركة الأم |
| ١,٤٦٦,٦٦٧ | ١,٦٧٠,٠٠٠ | ٢٣ | رأس المال |
| ٦,٤٩٤,١٣٧ | ٦,٤٩٤,١٣٧ | ٢٤ (أ) | الاحتياطي القانوني |
| ٤٩,٩٩٦ | ٦٧٢,٨٤٣ | ٢٤ (ب) | احتياطي القيمة العادلة |
| ١,٧٨٠,٤٧٣ | ١,٥٨٦,١٢٤ | ٢٤ (ج) | احتياطي تحويل النقد الأجنبي |
| ٤٠٤,٥٨٠ | ٧٠٦,٠٣٦ | ٢٤ (د) | احتياطيات قانونية أخرى |
| ٨,٨٣٤,٢٠٧ | ٩,٨٣٦,٧٠٧ | | أرباح مدورة |
| <u>١٩,٠٣٠,٠٦٠</u> | <u>٢١,٠٥٥,٨٤٧</u> | | منسوب إلى مساهمي الشركة الأم |
| ١٥,١٩٦,٨٣٢ | ١٨,٣٣٦,٩٤٧ | | مساهمات غير مسيطرة |
| <u>٣٤,٢٢٦,٨٩٢</u> | <u>٣٩,٣٩٢,٧٩٤</u> | | إجمالي حقوق الملكية |
| يتبع | | | |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان المركز المالي الموحد (تابع)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| ٢٠١٠ | ٢٠١١ | إيضاحات | المطلوبات |
|--------------------|--------------------|---------|--------------------------------|
| ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | | |
| ٤٣,٧٤٢,٨٢١ | ٣١,٩٣٢,٢٩٧ | ٢٦ | المطلوبات غير المتداولة |
| ٩١٣,٣٢٥ | ٨٠١,١٦٢ | ٢٧ | قروض وتسهيلات تحمل فوائد |
| ١,٦٣١,٧٨٧ | ١,٦٣٧,٨٤٩ | ١٩ | مكافآت الموظفين |
| ٣,١٨٥,٣٩٩ | ١,٣٢٥,٢٨٥ | ٢٨ | مطلوب ضريبة مؤجلة |
| | | | مطلوبات غير متداولة أخرى |
| <u>٤٩,٤٧٣,٣٣٢</u> | <u>٣٥,٦٩٦,٥٩٣</u> | | إجمالي المطلوبات غير المتداولة |
| ٢,٥١٨,٨٥٣ | ١٣,٨٥٠,٧٣٨ | ٢٦ | المطلوبات المتداولة |
| ١٠,٤٧٥,٦٣٨ | ١١,٢١٧,٨١٠ | ٢٩ | قروض وتسهيلات تحمل فوائد |
| ٢,٨٩١,١٩٤ | - | | دائنون ومبالغ مستحقة الدفع |
| ١,٣٥١,٢١٦ | ١,٦١٠,٧٧٠ | | الحساب الجاري مع دولة قطر |
| ٤٦١,٤٥١ | ٤٢٥,٢٢١ | | إيرادات مؤجلة |
| | | | ضريبة دخل مستحقة الدفع |
| <u>١٧,٦٩٨,٣٥٢</u> | <u>٢٧,١٠٤,٥٣٩</u> | | إجمالي المطلوبات المتداولة |
| <u>٦٧,١٧١,٦٨٤</u> | <u>٦٢,٨٠١,١٣٢</u> | | مجموع المطلوبات |
| <u>١٠١,٣٩٨,٥٧٦</u> | <u>١٠٢,١٩٣,٩٢٦</u> | | إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات |



علي شريف العمادي
نائب رئيس مجلس الإدارة



عبد الله بن محمد بن سعود آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| ٢٠١٠ | ٢٠١١ | إيضاحات |
|---------------|---------------|---|
| ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | |
| ٤,٦٣٣,٤٧٢ | ٦,٨٥٤,١٩٠ | الأنشطة التشغيلية |
| | | صافي الربح قبل ضريبة الدخل |
| | | تعديلات للبنود التالية: |
| ٦,٣١٧,٤١٦ | ٧,٠١٤,٧٠٤ | ٨ الإهلاك والإطفاء |
| (٢٥,٧٦٧) | (٤١,٧٩٨) | ١٠ إيرادات أرباح موزعة |
| | | خسائر انخفاض قيمة موجودات غير ملموسة واستثمارات متاحة للبيع |
| ٤٦,٢٥٠ | ٢٢١,٥١٦ | ١٠ ربح من استبعاد استثمارات مالية متاحة للبيع |
| (٤٠,٥١٦) | (١,٥٦٨) | ١٠ ربح من استبعاد عقارات وآلات ومعدات |
| (٢٦,٠٢٤) | (٢٦,٥٢٠) | ١/٤ ربح من مساهمة محتفظ بها سابقاً في مشروع مشترك |
| - | (١,٤٤٢,٨٣١) | تكاليف التمويل (صافي) |
| ١,٨٠٤,٣٨٧ | ١,٩٠٢,٣١٥ | ٢٧ مخصص لمكافآت نهاية الخدمة للموظفين |
| ١٥٣,٢٣٢ | ١,٤٧٦ | ١٦ حصة من نتائج شركات زميلة |
| ١٢٩,٦٣٦ | ٥٦,٨٧٩ | |
| ١٢,٩٩٢,٠٨٦ | ١٤,٥٨٣,٣٦٣ | الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل |
| | | التغيرات في رأس المال العامل |
| (٦٢,٠٥٣) | (٢٢,٨٤٨) | التغيرات في المخزون |
| (٥٤٠,٢٥١) | (٨٤٢,٠٦١) | التغيرات في المدينون والمدفوعات مقدما |
| ٥٩٥,٤٦٥ | (٢,٥٢٩,٤٧٧) | التغيرات في الدائنون ومستحقات الدفع |
| ١٢,٩٨٥,٢٤٧ | ١١,١٤٤,٥٧٧ | النقد من عمليات التشغيل |
| (٢,٣٢٦,٩٦٨) | (٢,٣١٥,٧١١) | ٢٧ تكاليف تمويل مدفوعة |
| (١٣,٢٧٧) | (٥٥,٦٧٠) | مكافأة نهاية خدمة موظفين مدفوعة |
| (٤٤٩,٥٩٩) | (٨٣٦,٠٤٤) | ضريبة دخل مدفوعة |
| ١٠,١٩٥,٤٠٣ | ٧,٩٣٧,١٥٢ | صافي النقد من الأنشطة التشغيلية |
| | | الأنشطة الاستثمارية |
| (٦,٩٤١,٧٧٥) | (٦,٥٧٤,٨٥٧) | ١٣ مشتريات عقارات وآلات ومعدات |
| (١٩٣,٨٤٣) | (٣٠٢,٧١٣) | ١٤ مشتريات موجودات غير ملموسة |
| - | (٢,٢٨٩,٥٦٨) | ٤ صافي التدفقات النقدية المدفوعة للاستحواذ على شركة تابعة |
| (١٥٦,٠٠١) | (٢٧,٠٠٠) | استثمارات إضافية في شركات زميلة |
| (١٩,٨٦٦) | (١٦٠,١٤٤) | مشتريات استثمارات متاحة للبيع |
| ٥٦٤,٥٤٤ | ٣٨٦,٦١٥ | متحصلات من استبعاد عقارات وآلات ومعدات |
| ١٣٨,٢٠٣ | ٩٢,٢٨٨ | متحصلات من استبعاد استثمارات متاحة للبيع |
| ٧١,٩٧٣ | ٨٢,٦٤٩ | الحركة في موجودات غير متداولة أخرى |
| ٤,٢٦٨ | (١٨٢,٩٠٧) | الحركة في ودائع مقيدة |
| ٥٨٧,٩٧٢ | ٦٩٦,٤٤٧ | إيرادات أرباح موزعة وفوائد مستلمة |
| (٥,٩٤٤,٥٢٥) | (٨,٢٧٩,١٩٠) | صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية |
| | | يتبع |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحد (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| ٢٠١٠ | ٢٠١١ | |
|---------------|---------------|--|
| ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | إيضاحات |
| ٢١,٢٩٨,٥٤٣ | ٢,٥٠٥,٦٣٨ | الأنشطة التمويلية |
| (١٠,٦٩٨,٦٦٩) | (٣,٧٤٢,٣٠٨) | متحصلات من قروض وتسهيلات تحمل فوائد |
| (٤,٩٤٨) | (٣٩,٥٨٧) | سداد قروض وتسهيلات تحمل فوائد |
| ٦٢٤,٧٧٧ | - | الاستحواذ على مساهمات غير مسيطرة |
| ٢٤٦,١٥٨ | - | متحصلات من التغيرات في ملكية المساهمة |
| (٣٣٥,٨٧٠) | (٢٤,٠٩٦) | مساهمات في رأس المال من أصحاب المساهمات غير المسيطرة |
| - | ٢٨٠,٧٦٢ | إضافات إلى تكاليف التمويل المؤجلة |
| (٤٦٢,٠٠٠) | (٧٣٣,٣٣٣) | أموال مستلمة من شركة زميلة |
| (٢٥٤,٨٦٩) | (٣٢١,٨٨١) | أرباح موزعة مدفوعة للمساهمين بالشركة الأم |
| (٦,٩٨٢) | ٧,٠٣١ | أرباح موزعة مدفوعة لمساهمات غير مسيطرة |
| (٣٩٨,٣٤٥) | (١,٨٧٢,٣٤١) | الحركة في المساهمات غير المسيطرة |
| ١٠,٠٠٧,٧٩٥ | (٣,٩٤٠,١١٥) | الحركة في مطلوبات غير متداولة أخرى |
| ١٤,٢٥٨,٦٧٣ | (٤,٢٨٢,١٥٣) | صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية |
| (١٨٧,٠٧٦) | (٢٢٤,٨٧٩) | صافي (النقص) // الزيادة في النقد وما يعادله |
| ١١,٤٨٦,٣٢٣ | ٢٥,٥٥٧,٩٢٠ | صافي فروق تحويل عملات أجنبية |
| ٢٥,٥٥٧,٩٢٠ | ٢١,٠٥٠,٨٨٨ | النقد وما يعادله في ١ يناير |
| | | النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| إجمالي حقوق الملكية | مساهمات غير مسيطرة | منسوب لحقوق المساهمين في الشركة الأم | | | | | | | |
|---------------------|--------------------|--------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|------------------------|----------------|-----------|---|
| | | الإجمالي | أرباح مدورة | احتياطات قانونية أخرى | احتياطي تحويل النقد الأجنبي | احتياطي القيمة العادلة | احتياطي قانوني | رأس المال | |
| ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | | |
| ٣٤,٢٢٦,٨٩٢ | ١٥,١٩٦,٨٣٢ | ١٩,٠٣٠,٠٦٠ | ٨,٨٣٤,٢٠٧ | ٤٠٤,٥٨٠ | ١,٧٨٠,٤٧٣ | ٤٩,٩٩٦ | ٦,٤٩٤,١٣٧ | ١,٤٤٦,٦٦٧ | في ١ يناير ٢٠١١ |
| ٥,٩٤٣,١٩٤ | ٣,٣٣٧,٦٤٤ | ٢,٦٠٥,٥٥٠ | ٢,٦٠٥,٥٥٠ | - | - | - | - | - | ربح السنة |
| ٢١١,٤١٣ | (٢١٧,٠٨٥) | ٤٢٨,٤٩٨ | - | - | (١٩٤,٣٤٩) | ٦٢٢,٨٤٧ | - | - | دخل شامل آخر |
| ٦,١٥٤,٦٠٧ | ٣,١٢٠,٥٥٩ | ٣,٠٣٤,٠٤٨ | ٢,٦٠٥,٥٥٠ | - | (١٩٤,٣٤٩) | ٦٢٢,٨٤٧ | - | - | إجمالي الدخل الشامل للسنة |
| (٧٣٣,٣٣٣) | - | (٧٣٣,٣٣٣) | (٧٣٣,٣٣٣) | - | - | - | - | - | التعاملات مع مساهمي الشركة الأم المعترف بها مباشرة في حقوق الملكية |
| - | - | - | (٢٩٣,٣٣٣) | - | - | - | - | ٢٩٣,٣٣٣ | أرباح موزعة مدفوعة لسنة ٢٠١٠ (إيضاح ٣٠) |
| - | - | - | (٣٠١,٤٥٦) | ٣٠١,٤٥٦ | - | - | - | - | إصدار أسهم مجانية |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | محول للاحتياطات القانونية الأخرى |
| ٩٠٧,٣٢٦ | ٩٠٧,٣٢٦ | - | - | - | - | - | - | - | التعاملات مع مساهمات غير مسيطرة، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية |
| (٣٣,٣٧١) | ٦١٧ | (٣٣,٩٨٨) | (٣٣,٩٨٨) | - | - | - | - | - | الاعتراف بحصة مساهمات غير مسيطرة في صافي الموجودات (إيضاح ١/٤) |
| (٢٠٨,٦٢٧) | - | (٢٠٨,٦٢٧) | (٢٠٨,٦٢٧) | - | - | - | - | - | صافي استحواد مساهمات في ملكية شركات تابعة (إيضاح ٢/٤) |
| (٥٧٣,٥٣٧) | (٥٧٣,٥٣٧) | - | - | - | - | - | - | - | استحواد مساهمات غير مسيطرة - حصة شركات زميلة (إيضاح ٣/٤) |
| (٣٢١,٨٨١) | (٣٢١,٨٨١) | - | - | - | - | - | - | - | تحويل مساهمات غير مسيطرة إلى قروض وتسهيلات تحتسب عنها فوائد (إيضاح ٤/٤) |
| ٧,٠٣١ | ٧,٠٣١ | - | - | - | - | - | - | - | أرباح موزعة من شركات تابعة |
| (٣٢,٣١٣) | - | (٣٢,٣١٣) | (٣٢,٣١٣) | - | - | - | - | - | تحركات أخرى |
| ٣٩,٣٩٢,٧٩٤ | ١٨,٣٣٦,٩٤٧ | ٢١,٠٥٥,٨٤٧ | ٩,٨٣٦,٧٠٧ | ٧٠٦,٠٣٦ | ١,٥٨٦,١٢٤ | ٦٧٢,٨٤٣ | ٦,٤٩٤,١٣٧ | ١,٧٦٠,٠٠٠ | التعاملات مع غير مالكي المجموعة |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | تحويل إلى صندوق الأنشطة الاجتماعية والرياضية (إيضاح ٤١) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ |

يتبع.....

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد (تابع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

منسوب لحقوق المساهمين في الشركة الأم

| إجمالي حقوق الملكية | مساهمات غير مسيطرة | الإجمالي | أرباح مدورة ألف ريال قطري | احتياطات قانونية أخرى ألف ريال قطري | احتياطي تحويل النقد الأجنبي ألف ريال قطري | احتياطي القيمة العادلة ألف ريال قطري | احتياطي قانوني ألف ريال قطري | رأس المال ألف ريال قطري | |
|---------------------|--------------------|-------------|---------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------------------|------------------------------|-------------------------|--|
| ٢٩,٤٥٤,٢٦٧ | ١٣,٨٣٤,٧٤٩ | ١٥,٦١٩,٥١٨ | ٦,٥٨٢,٨٩٢ | ٣٠٦,٢٦٨ | ٩٥٥,٠٥٥ | (١٨٥,٥٠١) | ٦,٤٩٤,١٣٧ | ١,٤٤٦,٦٦٧ | في ١ يناير ٢٠١٠ |
| ٤,٠٨٧,٩٢٢ | ١,٢٠٠,٠٧٩ | ٢,٨٨٧,٨٤٣ | ٢,٨٨٧,٨٤٣ | - | - | - | - | - | ربح السنة |
| ١,٣٠٨,٠٥١ | ٢٤٧,١٣٦ | ١,٠٦٠,٩١٥ | - | - | ٨٢٥,٤١٨ | ٢٣٥,٤٩٧ | - | - | دخل شامل آخر |
| ٥,٣٩٥,٩٧٣ | ١,٤٤٧,٢١٥ | ٣,٩٤٨,٧٥٨ | ٢,٨٨٧,٨٤٣ | - | ٨٢٥,٤١٨ | ٢٣٥,٤٩٧ | - | - | إجمالي الدخل الشامل للسنة |
| (١,٠٢٦,٦٦٧) | - | (١,٠٢٦,٦٦٧) | (١,٠٢٦,٦٦٧) | - | - | - | - | - | التعاملات مع مساهمي الشركة الأم المعترف بها مباشرة في حقوق الملكية |
| - | - | - | (٩٨,٣١٢) | ٩٨,٣١٢ | - | - | - | - | أرباح موزعة لسنة ٢٠٠٩ (إيضاح ٣٠) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | تحويل لاحتياطات قانونية أخرى |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | تعاملات مع مساهمات غير مسيطرة معترف بها مباشرة في حقوق الملكية |
| (٤,٩٤٨) | (٩٩٢) | (٣,٩٥٦) | (٣,٩٥٦) | - | - | - | - | - | استحواذ على مساهمات غير مسيطرة (إيضاح ٥/٤) |
| ٧٢١,٦٧١ | ١٧٧,٧١١ | ٥٤٣,٩٦٠ | ٥٤٣,٩٦٠ | - | - | - | - | - | تغيرات أخرى في مساهمات ملكية (إيضاح ٦/٤ و ٧/٤ و ٨/٤) |
| (٢٥٤,٨٦٩) | (٢٥٤,٨٦٩) | - | - | - | - | - | - | - | أرباح موزعة من شركات تابعة |
| (٦,٩٨٢) | (٦,٩٨٢) | - | - | - | - | - | - | - | تحركات أخرى |
| (٥١,٥٥٣) | - | (٥١,٥٥٣) | (٥١,٥٥٣) | - | - | - | - | - | التعاملات مع غير مالكي المجموعة |
| ٣٤,٢٢٦,٨٩٢ | ١٥,١٩٦,٨٣٢ | ١٩,٠٣٠,٠٦٠ | ٨,٨٣٤,٢٠٧ | ٤٠٤,٥٨٠ | ١,٧٨٠,٤٧٣ | ٤٩,٩٩٦ | ٦,٤٩٤,١٣٧ | ١,٤٦٦,٦٦٧ | تحويل لصندوق الأنشطة الاجتماعية والرياضية (إيضاح ٤١) |
| | | | | | | | | | كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.